



Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

8445 NW 186th Street - Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141 • Fax: (305) 829-3059

Web: www.motherofourredeemer.org

Church

Pastor:

Rev. Juan Pedro Hernández
pastor@motherofourredeemer.org

Deacon:

Rev. Mr. Orlando Rojo

Church Office Hours

Phone: (305) 829-6141

Monday-Friday

Closed Saturday and Sunday

Mass Schedule Horario de Misas

Livestream

Weekdays

9:00AM (Spanish)

Sunday

9:00AM (Español)

10:30AM (English)

Subscribe to our
YouTube Channel:

[https://www.youtube.com/
channel/UC_Y7Z-
jJbB4abR8d_WM-AQ](https://www.youtube.com/channel/UC_Y7Z-jJbB4abR8d_WM-AQ)

Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella
lmartorella@motherofourredeemer.org
Phone: (305) 356-8346

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego
acasariego@moorsch.org
Phone: (305) 829-3988

Fax: (305) 829-3029

After School
(305) 356-8331

Welcome to our Parish

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

May 3

2020

FOURTH SUNDAY OF

Easter

THE LORD IS MY SHEPHERD;
THERE IS NOTHING I SHALL WANT.

Psalms 23:1



Copyright © J.B. Paluch Co., Inc. • Photo © Howgill/Fotolia
Excerpts from the Lectionary for Mass, 1990, 1997, 1986, 1970, CCD

Mass Intentions/Intenciones* May 4 – 10, 2020 (*At time of printing)

Mon/Lun 5/4/2020

9:00 AM † ROMAN URENA
† ORLANDO DE JESUS

Tues/Mar 5/5/2020

9:00 AM ACCION DE GRACIAS POR LOS QUE
CUIDAN DE NUESTRO BIENESTAR

Wed/Mier 5/6/2020

9:00 AM ACCION DE GRACIAS POR GREG & HARLET AROCHO

Thurs/Jue 5/7/2020

9:00 AM † JOSE RODRIGUEZ
† JORGE QUINTERO
† OLGA RESTREPO
† VERONICA NIEVES
† CHARLES BRAYAN
† POR LAS ALMAS DEL PURGATORIO

Fri/Vier 5/8/2020

9:00 AM † JOSHUA TAYLOR
† ANA MORALES
† EDITH CABALLERO DE ZAMBRANO

Weekend 5/9 & 5/10/2020

9:00 AM † MARIA PINEDA
† CARLOS ABADIE
† FLOR CHIRINO
† MARIA RODRIGUEZ
† ALBA CINTRON
† ALBERTO GONZALEZ
† MANUEL & RUBI LEAL
ACCION DE GRACIAS POR
JUAN FELIPE & SANDRA RESTREPO
ACCION DE GRACIAS POR
LA FAMILIA SANCHEZ CASTILLO

10:30 AM † ANA MORALES
† IDA SOLORZANO
IN THANKSGIVING FOR SANDRA QUIROS
FOR THE HEALTH OF LYDIA AND FELICIA



PRAYERS FOR RECOVERY (as of 5/3/2020)

Gloria Alvarez	Mayte García	Johnny Parra
Maria T. Arango	Celmira Jamet	Mirta Pérez
Olga Arroyo	Mauricio Jimenez	Carlos Ramos
Ramon Arroyo	Andrea Masvidal	Celmira Restrepo
Pedro Benavides	Cali Mejia	Guillermo Rincón
René Buitrago	Ulises Mejia	Arturo Rodríguez
Rafael Cabrera	Betulia Montoya	Felicia Rodríguez
Miguel Cedeño	Angel Mozo	Guirardo Rodríguez
Flora Chirino	Tatiana Paolucci	Lidia Rodríguez
Helba Díaz	Martha Pardo	Anthony Zamudio

Attention! This list is updated a few times a year.
Prayers for speedy recovery. Thank you.

iAviso! Esta lista se actualiza varias veces en el año.
Nuestras oraciones por su pronta recuperación. Gracias.

Activities for this Week / Actividades esta Semana

May 4– 10, 2020

Ministry Activities are cancelled due
to COVID-19 until further notice

**Las actividades de ministerio están
canceladas debido al COVID-19 hasta nuevo aviso**

O Mary,
you always brighten our path
as a sign of salvation and of hope.

We entrust ourselves to you,
Health of the Sick,
who, at the Cross,
took part in Jesus' pain
while remaining steadfast in faith.

O loving Mother,
you know what we need,
and are confident you will provide for us
as at Cana in Galilee.

Intercede for us with your Son Jesus,
the Divine Physician,
for those who have fallen ill,
for those who are vulnerable,
and for those who have died.

Intercede also for those charged with
protecting the health and safety of others
and for those who are tending to the sick
and seeking a cure.

Help us, O Mother of Divine Love,
to conform to the will of the Father
and to do as we are told by Jesus,
who took upon himself our sufferings and
carried our sorrows,
so as to lead us, through the Cross,
to the glory of the Resurrection.

Amen.



Oh María,
tú resplandesces siempre en nuestro
camino como signo de salvación y
de esperanza.

Nosotros confiamos en ti,
Salud de los enfermos,
que, bajo la cruz estuviste asociada
al dolor de Jesús, manteniendo firme
tu fe.

Tú, Salvación de todos los pueblos,
sabes de qué tenemos necesidad y estamos seguros
que proveerás, para que, como en Caná de Galilea,
pueda volver la alegría y la fiesta
después de este momento de prueba.

Ayúdanos, Madre del Divino Amor,
a conformarnos a la voluntad del Padre
y a hacer lo que nos dirá Jesús,
quién ha tomado sobre sí nuestros sufrimientos y ha
cargado nuestros dolores para conducirnos,
a través de la cruz, a la alegría de la resurrección. Amén



Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 5/3/2020



Week of / Semana de 4/19/2020

Offertory/Ofrenda Semanal:	\$1,752.00
Debt Reduction/ Reducción a la Deuda:	-\$ 170.00
Online Giving:	\$3,360.00
Total:	\$5,282.00

Week of / Semana de 4/26/2020

The collection was not available at time of publication /
Las cifras no estaban disponible al
momento de publicación



**Thank you for your
continued support!**

**Consider making your weekly
offering via Online Giving**

- With our Online Giving program you can continue to make your donations!
- Go to <https://www.myowngiving.com/Default.aspx?cid=617>
- Create account
- Set your type and frequency of your donation

Gracias por su aporte!

**Considere hacer su
ofrenda semanal en línea**



- Con nuestro programa de Online Giving, usted puede continuar haciendo sus ofrendas
- Visite: <https://www.myowngiving.com/Default.aspx?cid=617>
- Ingrese y para crear una cuenta
- Seleccione el tipo y frecuencia de su donación

Thank you for your commitment and donations toward our parish goal for 2020 ABCD campaign/Gracias por su compromiso y donaciones recibidas hacia la meta parroquial para la campaña del ABCD 2020 (as of 4/27/2020):

Goal/Meta:	\$82,821.00
Pledges and Donations/ Compromisos y Donaciones:	\$60,433.00
Donations received/ Donaciones recibidas:	\$38,828.00
Over/Under Goal/ Arriba/Debajo de la Meta:	-\$43,993.00

TODAY'S READINGS

First Reading — All peoples called by God will receive the gift of the Spirit if they repent and are baptized (Acts 2:14a, 36-41).

Psalm — The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want (Psalm 23).

Second Reading — Once we were like straying sheep; but now we have been returned to the shepherd, our guardian (1 Peter 2:20b-25).

Gospel — The shepherd leads the sheep out into pastures of abundant life (John 10:1-10).

The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday:	Acts 11:1-18; Ps 42:2-3; 43:3, 4; Jn 10:11-18
Tuesday:	Acts 11:19-26; Ps 87:1b-7; Jn 10:22-30
Wednesday:	Acts 12:24 — 13:5a; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Jn 12:44-50
Thursday:	Acts 13:13-25; Ps 89:2-3, 21-22, 25, 27; Jn 13:16-20
Friday:	Acts 13:26-33; Ps 2:6-11ab; Jn 14:1-6
Saturday:	Acts 13:44-52; Ps 98:1-4; Jn 14:7-14
Sunday:	Acts 6:1-7; Ps 33:1-2, 4-5, 18-19; 1 Pt 2:4-9; Jn 14:1-12



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Los que creyeron fueron bautizados (Hechos 2:14a, 36-41).

Salmo — El Señor es mi pastor, nada me falta (Salmo 23 [22]).

Segunda lectura — Han vuelto al pastor y guardián de sus almas (1 Pedro 2:20b-25).

Evangelió — Yo soy la puerta para las ovejas (Juan 10:1-10).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes:	Hch 11:1-18; Sal 42 (41):2-3; 43:3, 4; Jn 10:11-18
Martes:	Hch 11:19-26; Sal 87 (86):1b-7; Jn 10:22-30
Miércoles:	Hch 12:24 — 13:5a; Sal 67 (66):2-3, 5, 6, 8; Jn 12:44-50
Jueves:	Hch 13:13-25; Sal 89 (88):2-3, 21-22, 25, 27; Jn 13:16-20
Viernes:	Hch 13:26-33; Sal 2:6-11ab; Jn 14:1-6
Sábado:	Hch 13:44-52; Sal 98 (97):1-4; Jn 14:7-14
Domingo:	Hch 6:1-7; Sal 33 (32):1-2, 4-5, 18-19; 1 Pe 2:4-9; Jn 14:1-12

Fr. Juan's Flinstone

WITH FLOWERS TO MARY
A FLOWER TO BLESSED MARY EACH DAY



"With flowers to Mary are a symbol of my/our gratitude for her role in our salvation. Also as a sign of gratitude for her compassion gestures of a Mother given by Jesus." John 19:26

- 1) Build an Altar to Mary with the child Jesus
- 2) Say the **Angelus**. Read Luke 1:26-38
- 3) Read Mark 3:31-35 and offer the rosary for your own family and medical staff
- 4) Pray the Magnificat reading Luke 1:46-56
- 5) Recite **Queen of Heaven**. Read Luke 24:17-35
- 6) Recite the Divine Mercy Chaplet for cancer and coronavirus sufferers. LEARN (two special verses)> Jn.3:14.16
- 7) **Visit/call** a sick in the name of Blessed Mary and read John 19:25
- 8) Recite the **Miraculous Medal Prayer** and read Luke 1:28.42
- 9) Rosario invoking the Immaculate Heart of Mary for all the mothers Titus 2:4-5
- 10) Sunday Holy Mass, offer it for grandmothers and mothers. Read Psalms 8
- 11) Recite the Queen of Heaven prayer. Read Acts 1:14
- 12) Pray a mystery of the rosary for our parish through the Virgin of Guadalupe
- 13) Through the Virgin of Fatima a mystery of the rosary for the persecutors
- 14) Saint Matthias. Read Acts 1:21-26, a rosary for bishops through Queen of Apostles
- 15) Recite the **Angelus prayer**, Mary Holy Spirit's Spouse. Eph. 4:29-32
- 16) Clean the altar of Mary with child Jesus in your room. Mary Mother of Fair Love.
- 17) Recite the Magnificat reading Luke 1:46-56
- 18) Offer a **mystery of the rosary for the communities of consecrated life**. Read Luke 11:27-28
- 19) **Pray a rosary for the sick**. Read Lk. 23:49
- 20) Recite the Hail Holy Queen prayer, and read Matthew 12, 46-50
- 21) **Offer a mystery of the rosary for the seminarians**. MEMORIZE > Jn.3:16
- 22) Most Holy Trinity Sunday, pray three Hail-Maries, and read John 14:23-26
- 23) Recite the **Angelus prayer**, Mary Virgin of Dewfall and White Dove. John 14, 23
- 24) **Visit a sick person** in the name of Blessed Mary. Read Matthew 25:40.45
- 25) Recite a mystery for the Peace in the world, Mary Queen of Mercy. Read Jn 13:34-35
- 26) Recite the "Memorare" prayer by Saint Bernard. Read Matthew 7:1
- 27) Recite the **Angelus prayer**, read 2Tim.1:7
- 28) Recite the **Miraculous Medal Prayer** and read Luke 1:28.42
- 29) Spend an hour before the Blessed Sacrament of the Body of Christ [Corpus Christi] Jn.6:65-69
- 30) Pray a mystery of the rosary through the Queen of Heaven for the conversion of terrorists Psalms 145
- 31) **PENTECOST SUNDAY**
Come Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and kindle in them the fire of your love. Send forth your Spirit and they shall be created and You shall renew the face of the earth.
Let us pray: O, God, who by the light of the Holy Spirit, did instruct the hearts of the faithful, grant that by the same Holy Spirit we may be truly wise and ever enjoy His consolations, Through Christ Our Lord, Amen.

Pedernal del P. Juan

CON FLORES A MARÍA
UNA FLOR A LA VIRGEN MARÍA CADA DÍA



«Con flores a María son signo de mi/ nuestra gratitud por su papel nuestra salvación. También se las ofrezco como gratitud por los gestos de compasión de una madre que nos dio Jesús.» Juan 19:26

- 1) Levanta un altar a María con el Niño Jesús
- 2) Rezo del **Angelus**. Lea Lucas 1:26-38
- 3) Lea Marcos 3:31-35 y ofrezca el rosario por su propia familia y los sanitarios
- 4) Rezar el Magnificat leyendo Lucas 1:46-56
- 5) Recite **Reina del Cielo**. Lea Lucas 24:17-35
- 6) Rece la Coronilla de la Divina Misericordia por los enfermos del cáncer y coronavirus. APRENDA (2 versículos)> Jn.3:14.16
- 7) **Visitar/llame** un enfermo/a en nombre de Sta. María. Lea Juan 19:25
- 8) Recite la oración "Bendita sea tu Pureza". Lea Lucas 1:28.42
- 9) Rosario al Inmaculado Corazón de María por las madres Tito 2:4-5
- 10) Santa Misa del Domingo, ofrécela por las abuelas y madres. Lee Salmo 8
- 11) Recite el **Reina del Cielo** y lea Hechos 1:14
- 12) Ofrecer un **misterio** del Rosario por la parroquia a través de la V. de Guadalupe
- 13) Por la Virgen de Fátima un misterio del Rosario por los perseguidores
- 14) San Matías; lea Hechos 1:21-26, un rosario por obispos y sacerdotes a la Reina de los Apóstoles
- 15) Recite el **Angelus**, María Esposa del Espíritu Santo. Efesios 4:29-32
- 16) Limpie el altar a María con el Niño Jesús de su habitación. Madre del Amor Hermoso
- 17) Recite el Magnificat leyendo Lucas 1:46-56
- 18) Ofrecer un **misterio del rosario a las comunidades de vida consagrada**. Lea Lucas 11:27-28
- 19) **Rece por los enfermos** en nombre de Sta. María. Lea Lucas 23:49
- 20) Recita la Salve, y lea Mateo 12, 46-50
- 21) **Ofrecer un misterio del rosario a los seminaristas**. MEMORIZA > Jn.3:14.16
- 22) Domingo de la Santísima Trinidad, rece tres Ave Marías y lea Juan 14:23-26
- 23) Recite el **Angelus**, María Virgen del Rocío y Blanca Paloma. Juan 14, 23
- 24) **Visitar** un enfermo/a en nombre de Sta. María. Lea Mateo 25:40.45
- 25) Rece un **misterio** del Rosario por la Paz a La Reina de las Mercedes y lea Jn 13:34-35
- 26) Recita "Acordaos oh Piadosísima Virgen" de San Bernardo. Lea Mateo 7:1
- 27) Recite el Angelus. Lea 2Timoteo 1:7
- 28) Recite la oración "Bendita sea tu Pureza". Lea Lucas 1:28.42
- 29) **Esté una hora ante el Santísimo Sacramento del Cuerpo de Cristo [Corpus Christi]** Jn.6:65-69
- 30) Rece un misterio a la Reina de la Paz por la conversión de los terroristas lea el Salmo 145
- 31) **DOMINGO DE PENTECOSTES**
Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles y enciende en ellos el fuego de tu amor. Envía, Señor, tu Espíritu y renovarás la faz de la Tierra.
Oremos: Oh Dios, que instruiste los corazones de tus fieles con la luz del Espíritu Santo; concédenos que, guiados por el mismo Espíritu, sintamos con rectitud y gocemos siempre de tu consuelo. Te lo pedimos por Jesucristo Nuestro Señor. Amén.

Fr. Juan's Flintstone ALLELUIA!

This is the day the Lord has made; let us rejoice and be glad.

Queen of Heaven, rejoice, alleluia.
For He whom you did merit to bear,
alleluia.

Has risen, as he said, alleluia.
Pray for us to God, alleluia.

Rejoice and be glad, O Virgin
Mary, alleluia.
For the Lord has truly risen,
alleluia.

Let us pray. O God, who gave joy to the world through the resurrection of Thy Son, our Lord Jesus Christ, grant we beseech Thee, that through the intercession of the Virgin Mary, His Mother, we may obtain the joys of everlasting life. Through the same Christ our Lord. Amen.

Fr. Juan

Regina cæli, lætare, alleluia:

R. *Quia quem meruisti portare,
alleluia,*

Resurrexit, sicut dixit, alleluia.

R. *Ora pro nobis Deum, alleluia.*

Gaude et lætare, Virgo Maria, alleluia.

R. *Quia surrexit Dominus vere, alleluia.*



Pedernal de P.Juan ALELUYA!

Este es el día en que actuó el
Señor, sea nuestra alegría
y nuestro gozo.

G: Reina del cielo, alégrate,
aleluya.

T: Porque el Señor, a quien has
llevado en tu vientre, aleluya.

G: Ha resucitado según su palabra, aleluya.

T: Ruega al Señor por nosotros, aleluya.

G: Goza y alégrate Virgen María, aleluya.

T: Porque en verdad ha resucitado el Señor, aleluya.

Oremos:

Oh Dios, que por la
resurrección de Tu Hijo,
Nuestro Señor Jesucristo,
has llenado el mundo de alegría,
concédenos, por intercesión de su
Madre, la Virgen María, llegar a los
gozos eternos.

Por Jesucristo Nuestro Señor. Amen.

P.Juan

- ⇒ 40 days
- ⇒ The flooding with Noah on the ark
- ⇒ The time of Jesus in the desert
- ⇒ The Lenten Season
 - From Ash Wednesday
 - through Holy Thursday
- ◇ The Easter Time
 - ◇ From Easter Sunday
 - ◇ Through Ascension (Thursday before)
- * **PENTECOST SUNDAY:**
 - * **ASCENSION+10 DAYS**

- ⇒ 40 días
- ⇒ El diluvio con Noé en el arca
- ⇒ El tiempo de Jesús en el desierto
- ⇒ El Tiempo de Cuaresma
 - ◆ Del Miércoles de Ceniza
 - ◆ Al Jueves Santo
- ⇒ El Tiempo de Pascua
 - ◇ Del Domingo de Resurrección
 - ◇ Al día de Ascensión (jueves antes)
- ⇒ **DOMINGO DE PENTECOSTES**
 - * **ASCENSIÓN+10 DÍAS**

FORTY DAYS are A QUARENTINE,
more than a month, less than two months

Cuarenta días son una cuarentena, más de un mes, menos de dos meses

Spiritual Communion Prayer



My Jesus, I believe that
Thou art present in the
Blessed Sacrament.

I love Thee above all things
and I desire Thee in my soul.

Since I cannot now
receive Thee sacramentally,
come at least spiritually
into my heart.

As though thou wert
already there, I embrace
Thee and unite myself
wholly to Thee; permit not
that I should ever be
separated from Thee.

Amen

Oración de Comunión Espiritual

Creo Señor mío que éstas
realmente presente en el
Santísimo Sacramento
del altar.

Te amo sobre todas las cosas
y deseo ardientemente
recibirte dentro de mi alma;
pero, no pudiendo hacerlo
ahora sacramentalmente,
ven al menos espiritualmente
a mi corazón.

Y como si te hubiese recibido,
me abrazo y me uno todo a Tí;
Oh Señor, no permitas que me
separe de Tí. Amén



Act of Contrition

O my God, I am heartily sorry for having offended
You and I detest all my sins, because I dread the
loss of heaven and the pains of hell, but most of all
because they offend you, my God, who are all good
and deserving of all my love. I firmly resolve,
with the help of your grace, to confess my sins,
to do penance and to amend my life. Amen

Acto de Contrición

Dios mío, me arrepiento de todo corazón de todo
lo malo que he hecho y de lo bueno que he dejado
de hacer; porque pecando te he ofendido a ti, que
eres el sumo bien y digno de ser amado sobre
todas las cosas. Propongo firmemente, con tu gracia,
cumplir la penitencia, no volver a pecar y evitar las
ocasiones de pecado. Amén

St. Michael the Archangel Prayer

St. Michael the Archangel, defend us in battle.



Be our defense against
the wickedness and
snares of the Devil.

May God rebuke him,
we humbly pray, and
do thou, O Prince of
the heavenly hosts, by
the power of God, thrust
into hell Satan, and all
the evil spirits, who
prowl about the world
seeking the ruin of souls.

Amen.

Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha.

Sé nuestro amparo
contra la perversidad
y acechanzas del
demonio. Que Dios
manifieste sobre él
su poder, es nuestra
humilde súplica. Y
tú, oh Príncipe de la
Milicia Celestial,
con el poder que
Dios te ha conferido,
arroja al infierno a
Satanás, y a los
demás espíritus
malignos que vagan
por el mundo para la perdición de las almas.



Amén.

Oración a San Miguel Arcángel creada por el Papa León XIII

Give Catholic, Give Together



Save The Date

May 5, 2020

www.GiveCatholicGT.org

Prayer for Vocations

Thank you, Lord, for all the many great and wonderful gifts you give to our family. Help us to live each day with joy and humility.

Keep us totally dedicated to serving you. Teach us to recognize the many ways you make your Spirit known.

Then help each of us to accept your gift - the grace to answer your call to form, strengthen and expand the Body of Christ. We ask this through Christ, our Lord. Amen.



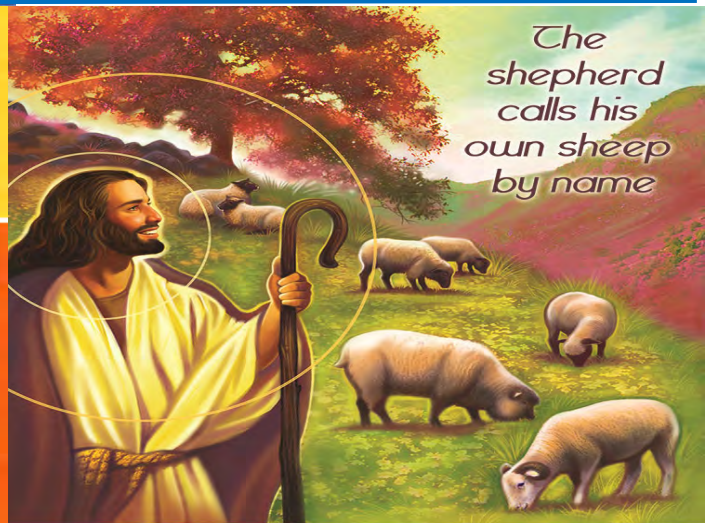
Oración por Vocaciones

Dios Padre nuestro, te damos gracias por llamar a hombres y mujeres al servicio del Reino de Tu Hijo como sacerdotes, diáconos, religiosos, religiosas y personas consagradas. Envía tu Santo Espíritu para ayudarnos a responder a tu llamado de manera generosa y valiente. Que nuestra comunidad de fe apoye las vocaciones de amor sacrificial en nuestra juventud. Te lo pedimos en el nombre de nuestro Señor Jesucristo, quien vive y reina contigo, y con el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

COVID-19 (Coronavirus)

EMERGENCY FUND

YOUR SUPPORT HELPS BRING
immediate disaster
RELIEF AND SUPPLIES TO THOSE IN NEED.



© J.S. Paluch Co., Inc.



eBulletins

Visit: <https://ebulletins.jspaluch.com>

Stay Connected

Don't Miss Out Because You're Missing

Easily subscribe to get weekly bulletins from your favorite churches. Stay connected to your Catholic communities even when you are on the go.

Find Your Parish Bulletin

Your Zip Code

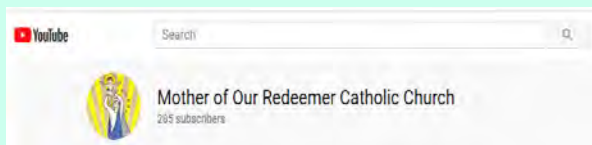
FIND CHURCH BULLETINS

Our parish zip code is / Nuestro código postal es 33015

Enter your zipcode in the form above to find your favorite church bulletin.



JS Paluch powered by OneParish



Stay Connected!
Watch us online at:
Livestreaming Schedule /
Horario en Vivo:
Monday—Saturday/lunes—viernes:
9 AM (Español)

Sunday/Domingo:
9:00 AM (Español)
10:30 AM (English)

Click on the YouTube link and
subscribe to receive notifications

https://www.youtube.com/channel/UC_Y7Z-jJbB4abR8d_WM-AQ

Haga clic en el enlace y suscríbese
para recibir las notificaciones

Catholic Resources **Check out these sites:** **Recursos Católicos** **Visite estos sitios:**

ARCHDIOCESE OF MIAMI
miamiarch.org

EWTN
<https://www.ewtn.com/>

FORMED
[https://formed.org-](https://formed.org/) (Sign up through Mother of Our Redeemer /Inscríbese a través de nuestra parroquia)-Free access to /Acceso gratis

USCCB—Daily readings, reflections and more /
lecturas del día, reflexiones y más
<http://www.usccb.org/>

VATICAN NEWS
<https://www.vaticannews.va/en.html>



Thank you to all our donors for
weekly donations, food supplies
to help our family parish.

Gracias a todos los benefactores
por sus donaciones de comida
para ayudar las familias de
nuestra comunidad.

Email and Text Messages Scam **are Circulating Again**

Parishes across the Archdiocese of Miami have received reports of parishioners receiving emails and text messages from scammers impersonating clergy, asking for gift cards "for some women going through cancer at the hospital."

Requests for money are done only in churches or
through collections approved by the archdiocese.
Clergy also would never ask for gift cards or for people
to verify personal information online.

If you, your friends or family have received emails or texts like this, please do not open the attachment and DO NOT respond. Report the email or text as spam and delete it.

You also can report the scam to Florida's Consumer Protection Division by visiting www.myfloridalegal.com and filling out a complaint form, or calling the Fraud Hotline, 1-866-966-7226.

Estafa de correo electrónico y **mensajes de texto circulan de nuevo**

Las parroquias de la Arquidiócesis de Miami han recibido informes de feligreses que reciben correos electrónicos y mensajes de texto de estafadores que se hacen pasar por clérigos y piden tarjetas de regalo "para algunas mujeres que padecen cáncer en el hospital".

Las solicitudes de dinero se realizan solo en iglesias o
mediante colecciones aprobadas por la arquidiócesis. El
clero tampoco pediría tarjetas de regalo o personas para
verificar información personal en línea.

Si usted, sus amigos o familiares han recibido correos electrónicos o mensajes de texto como este, no abra el archivo adjunto y NO responda. Reporte el correo electrónico o el texto como correo no deseado y elimínelo.

También puede informar la estafa a la División de Protección al Consumidor de Florida visitando www.myfloridalegal.com y completando un formulario de queja, o llamando a la Línea Directa de Fraude, 1-866-966-7226.

Mother of Our Redeemer Catholic School

A HIGH PERFORMING CATHOLIC SCHOOL
SERVING GRADES PREK 3 - 8th

OPEN ENROLLMENT

PreK 3 - 3rd Grade from 9:00-11:00 am
4th Grade - 8th Grade from 12:00-2:00 pm

(305) 829-3988
Visit Us Today!

Visit includes: a tour of the school, visits to
classrooms, and printed information.

Join us in experiencing our daily school routine.



www.moorsch.org



SPECIAL PROGRAMMING!

Enlighten your Holy Week

*Listen day by day and reflect on the
journey to the Easter celebration.*

Schedule at
RelevantRadio.com/Easter

relevant
radio

880AM / 1080AM

**SPECIALTY
SMILES
ORTHODONTICS**

*Providing Braces and Invisalign® for Miami Lakes
and the surrounding communities
Schedule your Complimentary
Orthodontic Consultation TODAY!!*
305-822-7086 www.specialtysmiles.com



ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD
15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
www.eyedoctorsite.com

**BERKSHIRE
HATHAWAY**
HomeServices
Florida Realty



Rodrigo Zambrano
GRI CIPS | REALTOR®
Your Real Estate Counselor
2330 Weston Rd., Weston, FL 33326
Phone: (954) 270-2248
Email: rodrigo@rodrigozambrano.com
www.rodrigozambrano.com
Parishioner

A member of the franchise system of BHH Affiliates, LLC

HANDYMAN
CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.
CESAR ARANA
786-234-7574 305-300-3952
(Español) (English)

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL

INCOME TAX SVCS
\$\$\$



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
31 Años De Servicio

Su Dinero Rapido
Electronic Filing
QUISQUEYA SVCS.
4554 N.W. 183 St.
Miami, FL 33055
305-623-0335

SMILE
DENTAL GROUP



EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS
305.556.8800
contact@smiledentalgroup.org
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

State Farm® Auto Home Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL
305.822.6921 / GuyBrickman.com

**BANCARROTA
BANKRUPTCY**

Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency
786-897-6518 • 954-400-7322
raysa@biggerodriguez.com
www.biggerodriguez.com



Consider
Remembering
Your Parish in
Your Will.

For further information,
please call the Parish Office.

CHOW ONE
KOREAN STEAKHOUSE
ALL YOU CAN EAT SEAFOOD & STEAKHOUSE
FIRST Korean American Restaurant Concept in South Florida

Call To Make Your Reservation:
(954) 499-8946

chowonekoreansteakhouse.com

Open From 12pm-2am 7 days a week! Lunch: \$17.99 Dinner: \$23.99
Lunch from 12pm-2pm Special Kids Pricing Available!
8369 Pines Blvd, Pembroke Pines

You can also visit us at: Chow Time Chinese Grill & Buffet in Tamarac And Pembroke Pines!

JM Health Insurance Services
Need help choosing the right Medicare Plan for You?
Necesita ayuda escogiendo su Seguro de Medicare?

Gladys Toucet
Independent Insurance Advisor, Asesor de Seguros de Medicare
Call Now! Before open enrollment ends, Dec. 7th
Llame Ahora! Antes de la fecha lité el 7 de Dic.



Phone: (786)-237-7243

gtoucet26@gmail.com

No one has more
ways to help protect
the people and things
you love than ADT

ADT has Medical Alert
systems to fit your lifestyle



Medical Alert Plus System
Perfect for when you're around the house
- Home temperature monitoring
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant!
- No landline required
- No long-term contracts

On-The-Go System
Perfect for when you're out and about
- GPS location capabilities
- 24/7 professional monitoring
- Fall detection pendant!
- No landline required
- No long-term contracts

Call 833-238-3586 today Get a \$50 credit* + a FREE* gift with any Medical Alert System purchase



Cakes by Cary
CUSTOM CAKE SHOP



Tel: 305.820.0692
Cell: 305.606.1824
18505 NW 75th, Suite 111
Miami, FL 33015
www.CakesbyCary.com

Protecting **Seniors**
Nationwide

Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!

Sign up here:

<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM



- Free Implant Consult
- Free Estimates
- Ortho/Invisalign
- Smile Design
- Botox Juvederm

954-432-3655

294 N. W. 172 Ave
Pembroke Pines, FL 33029

[smilesolutionsdg](https://www.smilesolutionsdg.com)